

## Qëllimet dhe detyrat

Ausländerdienst (Shërbimi për të huaj) si një shoqatë jofetare dhe jopolitike synon **këshillim, përkrahje dhe integrim** të të huajve dhe familjeve të tyre, të cilët punojnë dhe banojnë në kantonin e Baselland-it përmes:

- ofertave për gjuhë dhe kualifikim
- informimit dhe këshillimit
- punës dokumentative dhe publike
- këshillimit dhe përcjelljes gjatë projekteve
- punës së përbashkët dhe koordinimit me shtetin, kantonin, komunën dhe me personat e tretë

Ausländerdienst (Shërbimi për të huaj) është qendër kompetente për migrantët, zviceranët, poashtu për institucione të ndryshme dhe persona, të cilët merren me çështje të integrimit.

## Kështu mund të na gjeni

### Zyra e ALD -së

Bahnhofstrasse 16, kati i 4 -t, 4133 Pratteln

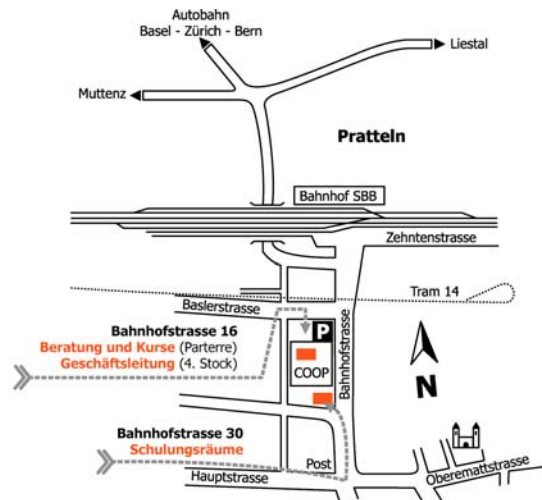
### Këshillim dhe kurse

Bahnhofstrasse 16, Parterre, 4133 Pratteln

### Projekte LS Fifty-Fifty dhe PoliTeam

Lokacionet për mësim

Bahnhofstrasse 30, 4133 Pratteln



### Si mund të na arrini:

Me tram: Tram 14 Haltestelle Bahnhofstrasse

Me tren: 5 min. nga Bahnhof SBB

Telefoni: 061 827 99 00

Telefaxi: 061 827 99 09

e-Mail.: info@auslaenderdienstbl.ch



Bahnhofstrasse 16, 4133 Pratteln  
 Telefon: 061 827 99 00 Fax: 061 827 99 09  
 e-Mail: info@auslaenderdienstbl.ch  
 Web: www.auslaenderdienstbl.ch



**Qendra kompetente për  
 çështje të integrimit**

## Përkrahje gjuhësore

### Gjermanishtja në vendin e punës

Oferojmë kurse specifike, vetëm për punëtorët e ndërmarrjes tuaj. Si punëdhënës, ju vendosni se çfarë duhet të mësojë punëtori juaj gjatë kursit.

### Gjermanishtja të shtuneve

Kurs gjysëmvetor, i cili mbahet në lokacionet tona përkatëse për kurse në Pratteln dhe i cili i përket niveleve të ndryshme. Startimi: janar dhe gusht, të shtuneve prej orës 08.30 – 11.30.

### Gjermanishtja për femrat – Connectica

Ky kurs në komunën ku ju jetoni, është një ndihmë për përvetësim më të mirë të gjuhës gjermane dhe për jetën tuaj të përditshme në Zvicër.

### Gjermanishtja për ardhacakët – Allegra

Kurs intenziv me shumë informata rreth jetës në Zvicër dhe në kantonin e BL për migrantet/-ët, të cilët ende nuk e kanë mbushur një vit të plotë në Zvicër.

### Oferta për të papunët

Rreth kursit të quajtur Sugal – Deutschkurs si dhe programeve angazhuese PoliTeam dhe LS Fifty-fifty ju informojnë qendrat regjionale për ndërmjetsim pune (RAV) në kantonin e BL.

**Ne ju këshillojmë me shumë dëshirë!  
Rreth lëmisë së arsimit: 061 827 99 03**



Schweizerisches Qualitätszertifikat für Weiterbildungsinstitutionen  
Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue  
Certificato svizzero di qualità per istituzioni di formazione continua

## Oferta për integrim

### Qendra profesionale për integrim

Informim dhe këshillim nga migrantet/-ët dhe zvicëranet/-ët rreth pyetjeve specifike për integrim.

### www.integration-bsbl.ch

Këtu mund t'i vështroni ofertat dhe projektet ekzistuese në rajon.

### Shërbimi për këshillime

Këshillim individual në gjuhën amtare lidhur me të gjitha çështjet. Paralajmërimi nuk është i nevojshëm.

### Shërbimi për përkthime

Ndërmjetësimi i përkthyesve dhe përkthyesve.

### Përkthime me shkrim

Përkthimet tona me shkrim njihen nga organet zyrtare.

### Informata për ardhacakët

Takime të rregullta informative rreth kantonit për personat të cilët janë të rinjë në atë kanton.

### Ligjerata rreth rregullimit shtetëror të

#### Zvicrës

Kurs për përgatitjen tuaj për marrjen e nënshtetësisë zvicëriane.

## Orari ynë për konsultim

### Këshillimi në gjuhën amtare

#### E hënë

14.00 – 18.00h

15.30 – 18.00h

Përkthyesja turke

#### E martë

14.00 – 18.00h

16.00 – 18.00h

Këshillim në gjuhën gjermane dhe portugeze

Përkthyesja shqiptare

#### E mërkurë

14.00 – 18.00h

Këshillim në gjuhën gjermane dhe kroate

#### E enjte

10.00 – 12.00h

14.00 – 18.00h

16.00 – 17.00h

Përkthyesi tamil

### Japim informacione përmes telefonit dhe me shkrim:

E hënë – E premte

09.00 – 16.00h

### Këshillime personale në lidhje me çështjen specifike të integritimit:

E hënë – E enjte

14.00 – 16.00h ose sipas marrëveshjes

### Këshillim dhe përkrahje përgjatë parashtrimit të kërkesave dhe realizimit të projekteve:

Sipas marrëveshjes telefonike